

年頭所感

〈逆境のときこそ、最大限の努力〉



名寄商工会議所
会頭 藤田 健慈

あけましておめでとうござい
ます。

会員のみなさまにおかれま
しても、昨年は大変な一年を過ごさ
れた事とおもいます。

今だ、日常は戻ってきてはいま
せんが、新しい年を迎え、職員
共々気持ちを新たに困難に立ち
向かう気構えしております。

本年も、変わらぬご支援を賜り
ますよう心からお願ひ申しあげ
ます。

さて、今年には丑年、十二支の2
番目で、昨年に貯めたエネルギー
を糧に、芽吹きを迎えようとする
年です。

過去の丑年には、人類初の宇宙
飛行や、ハイブリッド車のデ
ビュー、コンビニエンスストア
チェーン1号店出店など革新的
な出来事もありました。

人類に多くの困難を与えた昨
年の災いを、しっかり前向きの方
に変えて前進の年としたいもの
です。

令和になって初めての丑年、2
021年はどんな年になるで
しょうか。

菅政権は、脱CO2社会へと大
きく舵を切りました。世界に遅れ
を取っていた様々な事が動き出
しています。まさに新しい産業へ
の転換の年となる息吹が感じら
れます。

名寄市が現在進めているエネ
ルギープロジェクトにも追い風
が吹きはじめました。

大きな工場の生産移転や人口
減少等、困難な事態が巻き起こ
り、名寄市の未来に暗雲が立ちこ
めていた昨年から、新年にむけて
明るい陽ざしが、朝日のように差
し込んできました。

今年の名寄は、あらゆる困難か
ら抜け出て大きく飛翔する年と
なるよう、市民一丸となって努力
をする年といたしましょう。

名寄商工会議所は、みなさまと
共に最大限の努力をいたすつも
りです。

昨年までの苦悩と停滞を無駄
にせず、まさに困難に打ち勝った
証として、名寄の未来を市民全員
で描こうではありませんか。
今年こそ、みなさんにとりまし
て良い年になりますよう心から
念じまして、新年のご挨拶とさせ
ていただきます。



紙上年賀



会 頭

藤田 健慈 藤田産業(株)

副会頭

長谷川良雄 (株)はせがわ

長谷川充保 (株)ランドホテル藤花

専務理事

扇谷 茂幸

下田悌津夫 税理士法人下田総合事務所

梅野 博 梅野博司法書士事務所

竹内 利行 (株)竹内電建

植山 秀明 (株)北方印刷所

大野 茂実 (株)大野組

松前 衛 (株)松前

吉川 博己 (有)よしかわ

品地 信一 (有)品地板金加工所

桑原 裕敏 (有)名寄衛生公社

大野真一郎 大野土建(株)名寄本社

岡本 守 北星信用金庫

西條 敬弘 (株)西條

五十嵐幸次 (株)五十嵐組

高木 洋 王子マテリア(株)名寄工場

柳原 仁 (株)北洋銀行名寄支店

常本 照也 北昭産業(株)

監 事

白木 剛 (株)富高圧コンクリート興業

飛澤 範行 (株)北海道銀行名寄支店

議 員

真鍋 和一 (株)真鍋組

菅井 静夫 (株)森実商店

櫻井 則之 (株)桜井組

明石 欽弥 (株)明石組

湯川 勇三 (株)名文堂

吉田 次男 (株)いろは肉店

奥山 省一 (株)こころ保険

村山 聡 (株)東洋社

坂下 光春 (株)坂下組

伊藤 富夫 (株)名寄新聞社

橘 清光 (有)北海道新聞橘販売所

和田 敏明 (株)名寄自動車学園

萬谷 千絵 (株)ダスキン滝沢

藤野 悌三 北海道電力ネットワーク(株)

吉田 豊 名寄美装工業(株)

野田 勲夫 北海道警備保障(株)

三浦 敬一 (有)北海道新聞名寄北販売所

村上 勝浩 (有)クロスオート

遠藤 和之 (有)ミヤザキ

笠井 信 (有)笠井工務店

高橋 藤次 (株)高橋組

大沼 正夫 大沼左官工業(株)

西川 准司 (株)にしかわ

木賀 義友 (株)丸徳木質商店

加藤 優樹 (株)名寄給食センター

駒津 喜一 (有)丸萬

寺島 香 第一建設(株)

山本 和則 北建工業(株)

松下 賢二 (有)トータルメンテナンス

坂本 和紀 (株)喜信堂

《喪中欠礼させていただきます》

監 事

栗原 智博 昭和産業(株)

議 員

森川 信之 (株)緑や



令和2年度産業表彰式・第69回優良従業員表彰式を挙行

来たる1月28日(木)、グランドホテル藤花において、令和2年度産業表彰式と第69回優良従業員表彰式を行い、商工・観光振興に顕著な功労があった4名と会員企業より推薦された永年勤続社員・従業員35名を表彰いたします。

産業功労賞

大野土建(株)名寄本社 取締役社長 大野 真一郎 氏

明治45年3月「大野組」として創業。大正12年4月名寄営業所を開設し、昭和24年10月大野土建株式会社として法人化。昭和31年4月一級建築士事務所を開設。平成16年4月宅地建物取引業登録。平成24年4月名寄支店を「名寄本社」に改称。建築の企画・設計及び監理業務から建築・土木工事の請負とこれに付帯する業務の一切を行っている。平成19年11月から名寄商工会議所議員、平成25年11月からは常議員を歴任し現在に至る。創業から108年、法人化から71年に亘り地域経済の発展に貢献している。

(有)スタジオ稲場 代表取締役 稲場 英紀 氏

昭和22年5月先代の稲場藤作氏が西3条南6丁目にて開業。昭和25年8月現在の西1条南5丁目に転居。昭和47年6月有限会社として法人化。冠婚葬祭やスタジオでの撮影、小・中・高・大学の卒業アルバムの制作、衣装のレンタル業など写真にかかわる一切の業務を手掛けている。現代表の英紀氏は昭和42年5月から従事し、昭和56年3月に代表取締役就任。名寄市の国際都市間交流や医療支援団体の要職を歴任し、奉仕活動にも長年積極的に関わっている。73年に亘り地域経済の発展に貢献している。

青野海産物販売店 代表 青野 耕二 氏

昭和22年8月先代の青野一氏が西2条南6丁目にて開業。平成8年3月に現代表の耕二氏が承継し現在に至る。道内産の海産物を中心に取り扱い、お客様のニーズにも広く応えた商品の品揃えで商売に専心し続けている。長年商店街振興・発展に寄与する活動に関わり、関連団体の要職も歴任している。73年に亘り地域経済の発展に貢献している。

産業奨励賞

(株)まいど 代表取締役 五十嵐 慎一 氏

大手飲食チェーン店に23年従事した後、平成30年6月に独立開業し市内西3条南5丁目に「焼鳥居酒屋まいど」をオープン。これまでの経験を活かし、魅力的且つバラエティに富んだサービスを展開し、開店直後から繁盛している。令和元年10月には「株式会社まいど」として法人化し、同年12月には「焼肉牛若丸本店」「大衆焼鳥鳥見」の経営権を承継し事業拡大しており、今後の活躍も期待されている。

【優良従業員表彰受賞者】(敬称略)

- ◀勤続35年▶ 日下浩(株西條)、高濱心護(北海舗道株)、新田勲(真鍋建運株)
- ◀勤続30年▶ 石田幸生・山村洋子(株西條)、及川正彦(北海舗道株)、里村須巳子(畑中工業所)、笹原光雄(株名寄ゴルフ倶楽部)、廣岡和美(北建工業株)
- ◀勤続20年▶ 森岡俊雄・丸井智・佐藤みちよ(株西條)、堀川千枝子・宮崎良子・南野泰子・河合美恵子(名寄美装工業株)、木村勝彦(株大野組)、荒木俊一(南アクス)、渡部正和(株ひまわり)、幕田朋弥(真鍋建運株)
- ◀勤続10年▶ 村上義幸・村岡秀隆・向井地綾香・菅原亮(株西條)、大沼秀志(株大野組)、市道久(南道北カンリ)、犬飼俊輔(株丸徳木質商店)、安東孝司(北昭産業株)、岡元亜希子(株坂下組)、河野君夫・又村智之・塚本貴之(大野土建(株)名寄本社)、森下章・横山優・信岡浩正(北建工業株)

対応はお済みですか? 【同一労働同一賃金】

大企業は2020年4月から施行済み、中小企業は2021年4月から施行予定です。

- ✓ 正社員と非正規労働者の間の不合理な待遇差が禁止されます。
「待遇に差を設ける場合、その理由を明確にしておく」ということがポイントとなります。
- ✓ 各種手当(通勤手当等)や賞与・退職金などの趣旨や性質等を踏まえて個別に検討する必要があります。

働き方改革に関してのご不明の点や対応についてのご相談は「働き方改革推進センター」までお問い合わせください。



好評開催中!

名寄全市連合冬の大量出し

12月24日より、毎年恒例の全市連合冬の大量出し「スタンプあつめて現金10万円チャンス!」を開催しています。冬の大量出しは、年末・年始商戦を盛り上げ、地元商店の販売促進や消費拡大に繋げ地元経済の底上げを図ることを目的に実施しています。

全市連合大量出し実行委員会(吉川博己実行委員長)が主催となり、今回の参加店は名寄・風連地区合わせて150店舗に参加していただきました。

参加店で1回に500円以上のお買い物をするとスタンプ台紙にスタンプを1個もらえ、6店舗分のスタンプを集めて裏面の必要事項を記入し、投函箱に投函すると応募することができます。投函箱は、名寄商工会議所・風連商工会・西條名寄店・ラルズマート名寄店・マックスバリュ名寄店・イオン名寄店の6か所に設置しています。応募期間は1月31日(日)までです。

景品内容は、1等10万円1本、2等1

現金10万円チャンス!
12月24日(木)~1月31日(日)

1等	現金 100,000円	1本	10万円
2等	現金 10,000円	10本	10万円
3等	現金 5,000円	100本	10万円
4等	参加店賞	200本	10万円

STEP1: 参加店でお買い物をするとスタンプがもらえます。
STEP2: スタンプを集めて裏面に必要事項を記入し、投函箱に投函します。
STEP3: 抽選が行われ、当選者が発表されます。
STEP4: 抽選結果が発表された後、当選者は参加店から賞品を受け取ります。

万円10本、3等5千円100本、参加店による参加店賞200本に加え、名寄商工会議所会頭賞、風連商工会会長賞です。

大量出し期間終了後、2月5日(金)に駅前交流センターよろーなにおいて、公開抽選を行い、当選者へ直接連絡し景品を贈呈します。

なお例年、雪質日本一フェスティバル会場にて開催しているWチャンス抽選会については、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止と致します。

期間限定クーポン発行

冬の大量出しとの相乗効果により、顧客の集客による売上増加やお店のPRにつながるために、昨年に引き続き、スマホ版とチラシ版によるクーポン共同発行事業を、12月24日から1月31日の期間に実施しています。

なよろガイドブック
よるかい? ウォッチ

年末年始のお買い物~
期間限定 お得なクーポン!

高級10万円クーポン	高級5万円クーポン	高級1万円クーポン
ポイント2倍	高級クーポンプレゼント	高級プレゼント
高級プレゼント	高級プレゼント	プリント10枚無料
2021カレンダープレゼント	高級ハイキング4,500円クーポン	高級1万円クーポン
トートバッグプレゼント	電話決済300円(現金)	高級プレゼント
高級コートポイント2倍	高級プレゼント	高級プレゼント
10%割引	高級50%割引	高級プレゼント

コロナ終息に願いを込めて

イルミネーション・行燈

当所創立70周年記念事業の一つとして、また新型コロナウイルスの終息を願い、12月1日より名寄駅前の特設ツリーにイルミネーションを設置。毎日17時~24時まで点灯しております。併せて、名寄高等学校と名寄産業高等学校にご協力をいただき、生徒制作の手作り行燈を同広場に設置。12月25日から2月11日の期間展示・点灯しております。



新入会員の紹介

(令和2年11月1日)

令和3年1月15日

(株)アスクゲートイースト名寄様

BAR RALEIGH様 (人材派遣)

ペットメモリアルライクわん様 (飲食業)

フリスタ Free Style様 (ペット火葬)

スナックポンチョ様 (飲食業)

スナックさくら様 (飲食業)

Cars make様 (飲食業)

(カーメンテナンズ業)

ご入会ありがとうございました。

相談会のお知らせ

○金融一日相談会

相談日/2月25日(木)

相談時間/11時~16時

相談会場/名寄商工会議所相談室

必要書類/決算書2期分

予約期限/相談日の3日前まで

※詳細は事前にご連絡ください。

○出張年金相談

相談日/2月9日(火)

相談時間/10時30分~16時

相談会場/よろーな2階会議室

予約/旭川年金事務所

予約期限/相談日の1週間前まで

☎0166-72-5004

10166-72-5004

確定申告個別相談のご案内

2月16日(火)から個人の確定申告が始まります！ご都合に合わせて相談日と時間を調整致しますので、是非ご連絡下さい。

商工会議所ではこんな相談ができます！

- ✓ 決算書の作成を見てほしい
- ✓ 青色申告がしたい
- ✓ 申告書の作成を見てほしい
- ✓ 青色申告のメリットを知りたい
- ✓ 帳簿のつけ方を学びたい
- ✓ 専従者給与について知りたい
- ✓ 減価償却について知りたい
- ✓ e-Tax代理送信を頼みたい
- ✓ 税制改正について知りたい

所得税確定申告提出期限

3月15日(月)

消費税確定申告提出期限

3月31日(水)

【相談期間】2月16日(火)～3月12日(金)

土・日・祝日は休業日となっております。新型コロナウイルス感染症対応として混雑を緩和するため、相談は原則予約対応とさせていただきます。

申告はe-Taxが便利です！

当所では、税理士の先生が、本人に代わって所得税・消費税の確定申告書をパソコンで申告する「e-Tax」での代理送信を行っています。

【メリット】

- ①代理送信をすると、納税者本人が電子証明書を取得する必要がありません。
- ②給与や年金などの源泉徴収票、生命保険料などの控除額証明書、マイナンバーの本人確認書類などの添付書類の提出が不要です。
(自宅で保管必要)



《当日お持ち頂くもの》

- 印鑑 ○帳簿関係書類一式
- 令和元年分の決算書・申告書の控え
- 令和2年分の国民健康保険・国民年金の納付書
- 生命保険・損害保険などの控除証明書
- 給与や年金などの収入がある場合は源泉徴収票
- マイナンバーカード又はマイナンバー通知カードと運転免許証などの身分証明書

令和2年分確定申告の主な変更点 (所得税及び復興特別所得税)

- ・給与所得控除及び公的年金等控除額を10万円引き下げ、基礎控除額が10万円引き上げられました。
- ・青色申告特別控除額が改正後**55万円**となります。ただし、「電子帳簿保存」または「e-Taxによる電子申告」を行うと**引き続き65万円の控除**が受けられます。
- ・ひとり親に対する税制上の措置等がされました。



マル経資金

がんばる企業を応援します！

無担保 無保証 低金利

名寄市の利子補給制度により、最初の2年間は1%以下の利子の補給があります！

通常融資

- 融資限度額 **2,000万円**
- 年 利 率 **1.21%** (R3.1.4現在)
- 返済期間 運転：**7年以内** 設備：**10年以内**

コロナ対策融資

- 融資限度額 **別枠で1,000万円**
- 年 利 率 **1.21%より当初3年間0.9%引き下げ**
- 返済期間 運転：**7年以内** (うち据置期間3年)
設備：**10年以内** (うち据置期間4年)